



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**

Distr.
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/64/4
14 juin 2011

FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

COMITE EXECUTIF
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL
Soixante-quatrième réunion
Montréal, 25 - 29 juillet 2011

RAPPORT SUR LES SOLDES ET LA DISPONIBILITÉ DES RESSOURCES

Introduction

1. Ce document présente un sommaire des redressements financiers indiqués par les agences bilatérales et les agences d'exécution, tels qu'approuvés par le Secrétariat du Fonds. Le document comprend des données statistiques, requises par les décisions 28/7 et 56/2, sur les projets pour lesquels les agences bilatérales et les agences d'exécution détiennent des soldes au-delà de la période permise de 12 mois après l'achèvement du projet. Ces données sont présentées selon le modèle de rapport établi conformément à la décision 31/2 et incluent à la fois les soldes engagés et les soldes non-engagés. Conformément à la décision 41/92 b), ce document indique également le montant des ressources, en espèces et en billets à ordre, à la disposition du Comité exécutif, tel qu'il figure dans l'état des contributions et des décaissements (UNEP/OzL.Pro/ExCom/64/3). Le montant total des fonds à retourner, couverts dans le présent rapport, s'élève à 1 452 449 \$US, incluant les coûts d'appui, et se répartit comme suit : 1 428 713 \$US par les agences d'exécution et 23 736 \$US par les agences bilatérales. Le montant de 1 428 713 \$US correspond à un retour net des agences d'exécution au Fonds, en sus du montant de 46 931 \$US qui sera transféré du PNUD à l'ONUDI.

Fonds retournés à la 64^e réunion par les agences d'exécution

2. D'après les informations fournies par les agences d'exécution, un total de 976 400 \$US, excluant les coûts d'appui, sera retourné à la 64^e réunion, comme l'indique le tableau 1.

Tableau 1

FONDS À RETOURNER PAR LES AGENCES D'EXÉCUTION À LA 64^e RÉUNION (\$US)

Agence	Fonds provenant de projets achevés	Fonds provenant de projets clos	Fonds provenant de projets en cours	Total des fonds à retourner à la 64 ^e réunion	Montant à transférer à l'ONUDI
PNUD	299 254	195 509	43 657	538 420	43 657
PNUE	403 062	0	0	403 062	0
ONUDI	34 918	0	0	34 918	0
Banque mondiale	0	0	0	0	0
TOTAL	737 234	195 509	43 657	976 400	43 657

3. Le tableau 1 indique que le PNUD retournera au Fonds 538 420 \$US en coûts de projet, incluant le solde provenant du projet en Argentine (ARG/PHA/55/PRP/157) conformément à la décision 63/5 i), et que des montants de 403 062 \$US et 34 918 \$US provenant de projets achevés seront retournés respectivement par le PNUE et l'ONUDI.

Projets avec soldes par année d'achèvement

4. Le tableau 2 indique le nombre de projets ayant des soldes encore détenus par les agences d'exécution et l'année d'achèvement de ces projets. Il révèle que pour les projets achevés jusqu'au 31 mai 2010 inclusivement (au moins durant les 12 derniers mois), les agences d'exécution détenaient des soldes s'élevant à un total de 3 838 325 \$ US, excluant les coûts d'appui.

Table 2

SOLDES DÉTENUS PAR ANNÉE D'ACHÈVEMENT DES PROJETS

Année d'achèvement	Nombre de projets et montants des soldes déclarés, par agence									
	PNUD		PNUE		ONUDI		Banque mondiale		TOTAL	
	Nombre	(\$ US)	Nombre	(\$ US)	Nombre	(\$ US)	Nombre	(\$ US)	Nombre	(\$ US)
2003							1	430 464	1	430 464
2004							1	225 857	1	225 857
2005			3	35 135					3	35 135
2006	5	57 672	2	72 022	1	2 167			8	131 861
2007	9	90 284	1	8 000	3	182 534			13	280 818
2008	16	185 765	5	139 849	9	361 735			30	687 349
1 janvier 2009 au 31 mai 2009			1	13 104					1	13 104
Projets achevés depuis plus de 2 ans	30	333 721	12	268 110	13	546 436	2	656 321	57	1 804 588
1 juin 2009 au 31 mai 2010	22	916 775	6	119 376	19	464 086	2	533 500	49	2 033 737
TOTAL	52	1 250 496	18	387 486	32	1 010 522	4	1 189 821	106	3 838 325

5. À sa 47^e réunion, le Comité exécutif a demandé au Secrétariat du Fonds de continuer à surveiller les tranches annuelles des projets pluriannuels dans le cadre des documents sur les retards d'exécution et les soldes des projets (décision 47/50 b ii)).

6. Le PNUD détient le niveau de soldes le plus élevé, avec 1 250 496 \$US dont 370 234 \$US sont attribuables aux accords pluriannuels (AP). Il compte aussi le plus grand nombre de projets avec soldes (52), suivi de l'ONUDI (32), du PNUE (18) et de la Banque mondiale (4). La Banque mondiale a déclaré un solde de 1 189 821 \$US, attribuable en totalité aux tranches annuelles des AP. Le PNUE détient un solde total de 387 486 \$US dont un montant de 6 000 \$US attribuable aux AP. L'ONUDI détient un solde total de 1 010 522 \$US dont un montant de 793 483 \$US attribuable aux AP.

7. Toutes les agences ont des projets achevés depuis plus de deux ans, avec des soldes résiduels. Environ 36 pour cent de ces fonds (656 321 \$US sur 1 804 588 \$US) sont attribués à deux projets de la Banque mondiale déclarés comme achevés depuis plus de deux ans. Le PNUD compte le plus grand nombre de projets (30) achevés depuis plus de deux ans, avec des soldes dont le total s'élève à 333 721 \$US, suivi de l'ONUDI avec 13 projets pour un total de 546 436 \$US et le PNUE avec 12 projets pour un total de 268 110 \$US.

8. Le nombre de projets du PNUD achevés depuis plus de deux ans a diminué de 55 à 30 projets. Dans ses explications sur les soldes de 333 721 \$US qui sont encore engagés pour des projets achevés depuis plus de deux ans, le PNUD a indiqué qu'il avait révisé le rapport sur les soldes en se concentrant sur les montants engagés dus depuis le plus longtemps. Suite à cette révision, le PNUD retourne à la 64^e réunion tous les montants dus pour des projets achevés entre 2003 et 2005. De plus, le PNUD retourne à la 64^e réunion les soldes de certains projets achevés et clos en 2006 et 2007. Le PNUD détient encore des soldes pour 5 projets achevés en 2006 et pour 9 projets achevés en 2007. Le montant total des soldes des projets du PNUD est passé de 886 174 \$US à 333 721 \$US.

9. À la question du Secrétariat sur les soldes de projets achevés depuis plus de deux ans qui n'ont pas été retournés au Fonds, le PNUD a maintenu l'explication fournie aux réunions précédentes; à savoir que ces soldes demeurent engagés à cause des procédures financières du PNUD qui exigent la publication d'une version finale du budget pour clore officiellement un projet entre le PNUD et l'agence d'exécution et fermer le projet dans les systèmes du PNUD. Tant que cette étape n'est pas accomplie, l'agence d'exécution est considérée comme ayant accès à ces fonds qui, par conséquent, sont jugés engagés.

10. Le nombre de projets du PNUE achevés depuis plus de deux ans a diminué de 58 à 12 projets. Dans sa décision 63/2 f), le Comité exécutif a demandé au PNUE de justifier les soldes engagés pour des projets achevés depuis plus de deux ans à sa 64^e réunion. Le rapport du PNUE à la 64^e réunion sur les projets achevés avec soldes révèle que le solde pour des projets achevés depuis plus de deux ans a considérablement diminué, passant de 1 124 885 \$US à 268 110 \$US. De ce montant de 268 110 \$US pour des projets achevés depuis plus de deux ans, 116 953 \$US concernent 3 projets de renforcement des institutions. Dans sa présentation à la 64^e réunion, le PNUE a indiqué qu'il faisait un suivi auprès des Bureaux nationaux de l'ozone afin de procéder à la clôture financière des projets restants, achevés depuis plus de deux ans. Le PNUE compte 12 projets qui sont encore en attente de clôture financière. A cet égard, le PNUE a expliqué que le solde de 185 871 \$US correspond à des avances en espèces déjà versées par le PNUE. Pour ces projets, le PNUE doit recevoir tous les rapports financiers et rapports d'inventaire pertinents afin de pouvoir les inscrire comme décaissements. Le PNUE a précisé qu'il aurait des discussions avec les Bureaux nationaux de l'ozone ou les représentants officiels respectifs au cours de ses missions dans ces pays ainsi que lors des réunions de réseaux pour accélérer davantage le processus. En outre, le PNUE a indiqué que le montant de 24 866 \$US correspond au solde des fonds provenant du projet au Myanmar (MYA/REF/29/PRP/03) selon les décisions 55/24 et 56/70 et que ce solde déclaré est déjà utilisé pour la mise en œuvre de son plan de gestion de l'élimination finale. Le PNUE a expliqué aussi que le solde de 9 000 \$US provenant du projet en Haïti (HAI/HAL/50/TAS/10) sera utilisé en 2011 pour tenir des ateliers destinés à contribuer au processus de reconstruction dans ce pays. Le rapport du

PNUE à la 64^e réunion sur les soldes provenant de projets achevés révèle que le PNUE a fait des efforts suffisants pour retourner des soldes provenant de projets achevés depuis plus de deux ans.

11. Le solde détenu par l'ONUDI pour des projets achevés depuis plus de deux ans a diminué depuis la 63^e réunion, de 634 543 \$US à 546 436 \$US, et le nombre de projets est passé de 21 à 13 projets. L'ONUDI a attiré l'attention du Secrétariat sur les progrès réalisés depuis la dernière réunion quant au remboursement des soldes provenant de projets achevés depuis plus de deux ans et a indiqué à la 64^e réunion du Comité exécutif qu'il restait 13 projets sur la liste des projets achevés depuis plus de deux ans comportant des soldes. Sur ces 13 projets, 8 concernent des accords pluriannuels et 5 ont encore des soldes résiduels. L'ONUDI a indiqué au Secrétariat qu'elle continuerait à réduire les soldes pour des projets achevés en mettant plus particulièrement l'accent sur les projets achevés depuis plus de deux ans.

12. Le nombre total des projets de la Banque mondiale achevés depuis plus de deux ans et comportant des soldes est resté inchangé, soit 2 projets, tout comme le montant du solde, soit 656 321 \$US, déclaré à la dernière réunion.

Soldes engagés et non-engagés

13. Le montant des soldes classés comme engagés et non-engagés pour les quatre agences d'exécution est présenté dans le tableau suivant :

Tableau 3

SOLDES ENGAGÉS ET NON-ENGAGÉS, PAR AGENCE, POUR DES PROJETS AVEC SOLDES (\$US\$)

Agence	Soldes engagés	Soldes non-engagés	Total
PNUD	1 250 496	0	1 250 496
PNUE	387 486	0	387 486
ONUDI	727 067	283 455	1 010 522
Banque mondiale	1 189 821	0	1 189 821
TOTAL	3 554 870	283 455	3 838 325

14. Sur le total de 3 838 325 \$US pour des projets achevés, 3 554 870 \$US sont engagés (ce qui signifie qu'on s'attend à ce que ces fonds soient dépensés) et 283 455 \$US n'ont pas été engagés. Les agences d'exécution sont tenues d'indiquer les raisons pour lesquelles des soldes non-engagés n'ont pu être retournés dans les délais impartis et de préciser quand ils le seront, selon la décision 31/2 a) ii)).

15. Le PNUD ne détient aucun solde non-engagé. Pour donner suite à la décision 63/2 e) qui demandait au PNUD de faire le suivi sur les soldes engagés et de faire rapport sur les progrès réalisés dans la clôture financière des projets à la 64^e réunion, le PNUD a signalé une diminution importante des soldes pour des projets achevés. Le nombre total de ses projets avec soldes a diminué, passant de 90 projets déclarés à la 63^e réunion à 52 projets déclarés à la 64^e réunion. Le montant total des soldes engagés a diminué, passant de 2 873 077 \$US à 1 250 496 \$US. Le solde engagé du PNUD qui est de 1 250 496 \$US, inclut 370 234 \$US pour 15 accords pluriannuels. En outre, le Secrétariat a invité le PNUD, conformément à la décision 63/5 g) qui demandait de retirer les activités de PGEH pour la Gambie du plan d'activités du PNUD, à retourner le solde du projet pour la Gambie (GAM/PHA/55/PRP/20). Ce projet est achevé sur le plan opérationnel depuis décembre 2010 et le solde a été engagé car des fonds avancés auparavant au gouvernement sont en attente comme comptes débiteurs et doivent être libérés pour permettre la clôture financière du projet.

16. Le PNUE compte 18 projets achevés et détient 387 486 \$US en soldes engagés et n'a aucun solde non-engagé. Le nombre total de ses projets avec soldes a diminué, passant de 83 projets déclarés à la 63^e réunion à 18 projets déclarés à la 64^e réunion. Le montant total des soldes est passé de 1,85 million \$US à 387 486 \$US.

17. Au titre du suivi de la décision 63/2 f) qui demandait au PNUE de justifier les soldes engagés pour des projets achevés depuis plus de deux ans à la 64^e réunion, le PNUE a indiqué au Secrétariat que les rapports sont en cours de finalisation pour faciliter les décaissements de soldes pour des projets achevés. En réponse à la demande du Secrétariat de clarifier pourquoi des soldes engagés étaient requis pour l'achat d'équipements dans le cadre de projets achevés, le PNUE a précisé que le processus d'acquisition des équipements était terminé et que les derniers versements étaient en attente d'inscription dans les comptes. L'agence a précisé aussi que certains de ces paiements ont été effectués à travers les bureaux du PNUD dans les pays et qu'elle attendait de recevoir les frais inter-bureaux pour les inscrire dans les comptes du PNUE. Le Secrétariat a jugé acceptable l'explication du PNUE sur les soldes engagés pour le paiement d'équipements.

18. L'ONUDI compte 32 projets achevés et détient 727 067 \$US en soldes engagés et 283 455 \$US en soldes non-engagés. Le nombre total de projets avec soldes a diminué, passant de 43 projets déclarés à la 63^e réunion à 32 projets déclarés à la 64^e réunion, et le montant total des soldes est passé de 1,09 à 1,01 millions \$US. Sur les 32 projets, 17 sont des accords pluriannuels avec des soldes engagés de 580 130 \$US et des soldes non-engagés de 213 333 \$.

19. L'ONUDI a fait des efforts notoires pour retourner les soldes de projets achevés, toutefois elle demeure la seule agence avec des soldes non-engagés qui n'ont pas été retournés au Fonds. Selon une politique générale, le Secrétariat considère que tous les soldes non-engagés, devraient être retournés au Fonds et il recommande à l'ONUDI d'accélérer la clôture financière des projets achevés depuis plus de deux ans et comportant des soldes engagés et non-engagés en vue de retourner ces montants. À défaut, le Secrétariat est d'avis que l'ONUDI devrait liquider des obligations pour déterminer si des soldes non-engagés sont requis pour finaliser la clôture financière du projet.

20. Dans sa réponse, l'ONUDI a cité les clauses pertinentes de l'Accord de 1992 entre le Comité exécutif et l'ONUDI selon lesquelles « indépendamment de l'achèvement des projets financés à partir du compte spécial, l'ONUDI continuera à détenir des versements-contributions inutilisés jusqu'à ce que tous les engagements et toutes les obligations encourus pour la mise en œuvre des projets soient satisfaits et les activités de projet achevées convenablement ». L'ONUDI a expliqué que conformément à l'Accord et afin d'éviter le risque financier de dépassement dans un projet, les soldes non-engagés doivent rester à la disposition de l'ONUDI jusqu'à ce que toutes les dépenses encourues par l'ONUDI soient couvertes, à savoir jusqu'à la clôture financière des projets. Le Secrétariat a rappelé à l'ONUDI la décision 31/2 a) i) et ii) à savoir que i) « les agences d'exécution devraient restituer les soldes restant non-engagés (inutilisés) le plus tôt possible mais un an, au plus tard, après l'achèvement du projet, en spécifiant le montant restitué par le projet; et ii) les agences d'exécution devraient expliquer les raisons pour lesquelles elles n'ont pas pu restituer tous les soldes non-engagés (inutilisés) dans les délais requis et indiquer à quel moment elles se proposent de le faire ». La restitution des soldes non engagés de l'ONUDI accuse donc un long retard.

21. La Banque mondiale n'a aucun solde non-engagé et détient 1 189 821 \$US en soldes engagés pour des projets achevés qui concernent tous des accords pluriannuels. La Banque mondiale a expliqué que ces soldes engagés sont attribués aux programmes annuels des accords pluriannuels pour les Philippines (PHI/PHA/38/INV/69, PHI/PHA/41/INV/71) et la Chine (CPR/FOA/56/INV/478), (CPR/HAL/56/INV/481).

Coûts d'appui d'agence

22. À sa 35^e réunion, le Comité exécutif a demandé aux agences d'exécution de rembourser tous les coûts d'appui d'agence reliés aux soldes résiduels des projets achevés. Si des dépenses ont été encourues sur ces coûts d'appui, les agences devront fournir une explication et rembourser le solde des montants (décision 35/13 k)). Le tableau 4 indique qu'un total de 499 244 \$US correspondant à des coûts d'appui d'agence sera retourné à la 64^e réunion. Ce montant inclut le remboursement de 390 706 \$US par la Banque mondiale sur ses dépenses de base pour 2010 et le remboursement par le PNUD du solde du projet en Argentine (ARG/PHA/55/PRP/157) (décision 63/5 i)).

Tableau 4

COUTS D'APPUI ADMINISTRATIF À RETOURNER À LA 64^e RÉUNION (\$US)

Agence	Fonds provenant de projets achevés	Fonds provenant de projets clos	Fonds provenant de projets en cours	Total des fonds à retourner à la 64 ^e réunion	Montant à transférer à l'ONUDI
PNUD	36 499	19 147	3 274	58 920	3 274
PNUE	46 538	0	0	46 538	0
ONUDI	3 080	0	0	3 080	0
Banque mondiale	390 706	0	0	390 706	0
TOTAL	476 823	19 147	3 274	499 244	3 274

Fonds retournés à la 64^e réunion par les agences bilatérales

23. Selon la décision 56/2, les agences sont priées de faire rapport au Comité exécutif sur ce qu'elles se proposent de faire des soldes provenant des projets achevés. Le tableau 5 regroupe les informations transmises sur les soldes retournés par le gouvernement du Canada provenant de projets achevés. Il en ressort qu'un total de 23 736 \$US, comprenant les coûts de projet et les coûts d'appui d'agence, sera retourné à la 64^e réunion.

Tableau 5

FONDS À RETOURNER PAR LES AGENCES BILATÉRALES À LA 64^e RÉUNION (\$US)

Fonds retournés imputés sur des projets approuvés			
	Coûts de projet	Coûts d'appui du programme	Total
Canada	3 504	20 232	23 736

24. Le gouvernement du Canada a fait part au Secrétariat de son intention de retourner, en espèces, à la 64^e réunion, un solde de 23 736 \$US pour trois projets : Burkina Faso (BKF/PHA/54/INV/24), Sainte-Lucie (STL/PHA/52/INV/12) et Uruguay (URU/PHA/50/TAS/47). L'annexe II au présent document contient des informations détaillées sur les sommes retournées par les agences bilatérales.

Projets bilatéraux avec soldes, par année d'achèvement

25. Le tableau 6 indique les soldes détenus par les agences bilatérales et l'année d'achèvement des projets. Il en ressort que pour les projets achevés au 31 mai 2010 inclusivement (au moins au cours des 12 derniers mois), les agences bilatérales détenaient des soldes dont le total s'élevait à 165 798 \$US,

incluant les coûts d'appui. La France et le Japon détenaient des soldes pour des projets achevés depuis plus de deux ans.

Tableau 6

SOLDES DÉTENUS PAR LES AGENCES BILATÉRALES

Année d'achèvement	France (\$ US)	Japon (\$ US)	Total (\$ US)
2008	78 440	60 900	139 340
1 janvier 2009 au 31 mai 2009	0	0	0
Projets achevés depuis plus de 2 ans	78 440	60 900	139 340
1 juin 2009 au 31 mai 2010	0	0	0
Total net	78 440	60 900	139 340
Coûts d'appui du programme	9 408	17 050	26 458
Total	87 848	77 950	165 798

26. Le gouvernement de la France a informé le Secrétariat qu'il ne retournerait pas le solde provenant de projets achevés à la 64^e réunion. Le gouvernement du Japon a également informé le Secrétariat qu'il ne retournerait aucun fonds à la 64^e réunion et qu'il utiliserait le solde non dépensé pour de futurs projets.

OBSERVATIONS ET RECOMMANDATIONS DU SECRÉTARIAT

OBSERVATIONS

27. L'annexe I contient des informations supplémentaires sur les soldes engagés et non-engagés, par agence. Sur les 3,8 millions \$US associés aux projets avec soldes traités dans ce rapport, environ 2,3 millions \$US concernent des accords pluriannuels. Le PNUD est l'agence qui détient le montant de soldes le plus élevé, avec 1 250 496 \$US en soldes engagés, suivi de la Banque mondiale avec 1 189 821 \$US, de l'ONUDI avec 1 010 522 \$US et du PNUE avec 387 486 \$US. Les soldes détenus par les agences pour des projets achevés depuis plus de deux ans s'élèvent à 1 804 588 \$US. A l'exception de l'ONUDI, toutes les agences ont libéré leurs soldes non-engagés. Toutes les agences bilatérales ont retourné les soldes des projets achevés, sauf la France et le Japon qui ont chacun un projet achevé avec solde.

28. L'état des contributions et des décaissements en date du 3 juin 2011 indique que le Trésorier a un solde disponible de 148 146 657 \$US en espèces et en billets à ordre. Le solde total net retourné par les agences d'exécution, incluant les coûts d'appui d'agence, s'élève à 1 428 713 \$US. Le montant total des ressources disponibles pour des approbations par le Comité exécutif à la 64^e réunion, s'élève à 149 575 370 \$US, après avoir pris en compte le solde du Fonds tel qu'il est indiqué dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/64/3 et le montant total retourné par les agences d'exécution.

29. Étant donné que le montant total du financement pour les projets et les activités examinés par le Comité exécutif en date du 8 juin 2011 atteint 174,8 millions \$US, incluant les coûts d'appui, les ressources disponibles pour des approbations à la 64^e réunion sont insuffisantes.

RECOMMANDATIONS

30. Le Comité exécutif pourrait souhaiter :

- a) Prendre note du rapport sur les soldes et la disponibilité des ressources, contenu dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/64/4 ;
- b) Prendre note du montant net des fonds retournés par les agences d'exécution à la 64^e réunion provenant des projets qui est de 976 400 \$US et inclut le remboursement de 538 420 \$US par le PNUD, 403 062 \$US par le PNUE et 34 918 \$US par l'ONUDI ;
- c) Prendre note du montant net des coûts d'appui retournés par les agences d'exécution à la 64^e réunion provenant des projets qui est de 499 244 \$US et inclut le remboursement de 58 920 \$US par le PNUD, 46 538 \$US par le PNUE, 3 080 \$US par l'ONUDI et 390 706 \$US par la Banque mondiale ;
- d) Prendre note du montant total des soldes détenus par les agences d'exécution qui est de 1 804 588 \$US, excluant les coûts d'appui, pour des projets achevés depuis plus de deux ans. Ceci inclut le remboursement de 333 721 \$US par le PNUD, 268 110 \$US par le PNUE, 546 436 \$US par l'ONUDI et 656 321 \$US par la Banque mondiale ;
- e) Prendre note du montant des soldes détenus par les agences bilatérales qui totalise 139 340 \$US, excluant les coûts d'appui du programme, pour des projets achevés depuis plus de deux ans, attribués à la France et au Japon ;
- f) Prendre note du montant net des fonds et des coûts d'appui retourné par le Canada à la 64^e réunion qui s'élève à 23 736 \$US;
- g) Approuver le transfert de la préparation du plan de gestion de l'élimination des HCFC en Argentine (ARG\PHA\55\PRP\157) du PNUD à l'ONUDI, conformément à la décision 63/5 i), au montant de 43 657 \$US en coûts de projet et 3 274 \$US en coûts d'appui; et
- h) Réitérer la décision 31/2 a) i) et ii) et demander à l'ONUDI d'informer le Comité à la 64^e réunion de la date à laquelle seraient retournés, en totalité, les soldes résiduels non-engagés provenant de projets achevés.

Annex I

OBLIGATED AND UN-OBLIGATED BALANCES HELD BY IMPLEMENTING AGENCY

UNDP

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2010 (US\$)	Funds Disbursed as of 64 th Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
ARG/FOA/38/INV/132	Terminal umbrella project for phaseout of the use of CFC-11 in the manufacture of polyurethane foam	COM	Dec-07	1,324,843	1,307,223	17,620			
ARG/FUM/48/INV/149	Methyl bromide phase-out in tobacco and non-protected vegetable seedbeds (sixth tranche)	COM	Jun-09	467,000	466,924	76			
ARG/SEV/53/INS/153	Extension for institutional strengthening project (phase V)	COM	May-10	311,567	309,731	1,836			
BAH/PHA/50/INV/16	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Dec-08	272,500	272,322	178			
CHI/FUM/32/INV/143	Demonstration and phase-out project for methyl bromide soil fumigation for fruit tree production and replant	COM	Dec-07	805,000	801,747	3,253			
CHI/REF/42/PRP/155	Project preparation for the formulation of commercial refrigeration project	COM	Dec-06	32,000	31,671	329			
CHI/SEV/51/INS/163	Extension of institutional strengthening (phase VII)	COM	Jul-09	186,550	186,178	372			
CHI/SOL/41/TAS/154	Technical assistance to phase-out ozone depleting solvents	COM	Dec-09	245,690	230,402	15,288			
COL/ARS/54/PRP/68	Project preparation for a MDI investment project	COM	Dec-08	30,000	26,522	3,478			
DJI/PHA/53/INV/13	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Dec-09	147,000	144,849	2,151			
DRC/FOA/41/INV/19	Terminal umbrella project for the foam sector	COM	Dec-07	640,820	602,651	38,169			
DRC/PHA/49/INV/24	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-09	193,750	193,643	108			
EGY/FOA/57/PRP/99	Preparation for validation of low-cost hydrocarbon in foams	COM	Dec-09	30,000	22,792	7,208			
GAB/PHA/57/INV/25	Terminal phase-out management plan (second tranche)	COM	Dec-09	40,000	33,283	6,717			
GEO/PHA/53/INV/25	Terminal phase-out management plan (second tranche)	COM	Dec-09	108,820	108,738	82			
GEO/SEV/52/INS/24	Extension of the institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-09	60,667	60,627	40			
GHA/ARS/56/TAS/28	MDI transition strategy	COM	Dec-09	30,000	29,959	41			
GHA/SEV/50/INS/25	Extension of the institutional strengthening project (phase VII)	COM	Nov-08	139,100	139,029	71			
GRN/PHA/55/INV/14	Terminal phase-out management plan (second tranche)	COM	Dec-09	50,000	49,337	663			
HAI/PHA/54/PRP/11	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the servicing sector	COM	Jul-09	15,000	13,174	1,826			
IDS/ARS/44/INV/167	National strategy for phasing out the use of CFC in the aerosol: conversion from CFC to hydrocarbon aerosol propellants at P.T Yulia	COM	Jun-06	224,000	181,887	42,113			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2010 (US\$)	Funds Disbursed as of 64 th Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
IND/ARS/41/TAS/368	MDI Transitional Strategy	COM	Jul-08	30,000	0	30,000			
IND/REF/47/INV/395	National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2006 work programme	COM	Dec-09	1,332,377	1,096,056	236,321			
IRA/PHA/42/INV/165	National CFC phase-out plan: first tranche	COM	Dec-07	770,000	756,547	13,453			
IRA/SEV/53/INS/185	Extension of the institutional strengthening project (phase VI, second year)	COM	Dec-08	86,756	86,669	87			
JAM/PHA/37/TAS/17	Terminal phase-out management plan for CFCs: retrofitting/replacement programme	COM	Dec-07	140,000	132,337	7,663			
JAM/SOL/42/TAS/20	Technical assistance umbrella project to phase out ODS solvent use	COM	Dec-06	25,000	21,391	3,609			
LEB/FUM/47/INV/61	Sector phase-out of methyl bromide in vegetables, cut flowers, and tobacco production (fifth tranche)	COM	Dec-09	267,300	266,717	583			
LEB/SEV/50/INS/64	Extension of the institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-08	155,090	154,717	373			
LIR/PHA/57/INV/16	Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	COM	Dec-09	28,000	26,563	1,437			
MAU/REF/41/TAS/11	Implementation of the RMP: centralized recovery and recycling of CFC-12 programme	COM	Dec-07	100,995	100,299	696			
MEX/PHA/55/PRP/140	Preparation of a HCFC phase-out management plan	COM	Nov-09	69,500	62,781	6,719			
MLI/REF/45/TAS/16	Implementation of the RMP update: supplementary training and spares to the national programme for recovery and recycling of refrigerants	COM	Dec-07	50,000	48,610	1,390			
MLW/FUM/43/INV/21	Phase-out of all non-essential and non-QPS methyl bromide (fourth tranche)	COM	Dec-06	849,824	838,303	11,521			
NEP/REF/44/TAS/16	Implementation of the RMP: recovery and recycling, retrofit and their monitoring	COM	Dec-09	57,495	51,445	6,050			
NIR/SEV/40/INS/107	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-06	260,000	259,900	100			
NIR/SEV/48/INS/114	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Dec-07	260,000	259,805	195			
PAK/ARS/54/PRP/68	Project preparation for a MDI investment project	COM	Nov-08	60,000	50,904	9,096			
PAR/SOL/45/TAS/14	Technical assistance for the phase-out of ODSs in the solvent sector	COM	Dec-08	30,000	28,224	1,776			
PER/REF/43/TAS/37	Implementation of the RMP update: technical assistance for the refrigeration sector	COM	Dec-09	123,000	121,153	1,847			
SIL/PHA/48/PRP/14	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-08	12,000	10,639	1,361			
SRL/FUM/27/DEM/13	Alternatives to methyl bromide for eradication of tea nematodes in Sri Lanka	COM	Oct-07	310,200	302,356	7,844			
SUR/PHA/50/PRP/13	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-08	15,000	12,500	2,500			
SWA/PHA/53/PRP/09	Preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Dec-08	15,000	9,909	5,091			
SYR/REF/38/INV/86	Sector phase out plan for CFCs in the refrigeration manufacturing sector (except domestic refrigeration)	COM	Dec-09	1,665,188	1,052,966	612,222			
TRI/PHA/49/INV/20	Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	COM	Dec-08	240,000	194,685	45,315			
TRI/PHA/51/TAS/22	Audit for an ongoing terminal phase-out management plan	COM	Dec-08	20,000	12,739	7,261			
TRI/SEV/44/INS/18	Extension of institutional strengthening project (phase IV)	COM	May-08	60,000	59,552	448			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2010 (US\$)	Funds Disbursed as of 64 th Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
URU/ARS/43/INV/42	Phase-out of CFC consumption in the manufacture of aerosol metered dose inhalers (MDIs)	COM	Dec-09	427,023	413,063	13,960			
URU/PHA/50/INV/46	Terminal phase-out management plan for Annex A Group I Substances (first tranche)	COM	Dec-08	240,000	230,483	9,517			
YEM/REF/37/TAS/15	Implementation of the RMP: national recovery and recycling programme for refrigerants in the commercial and MAC sectors	COM	Dec-08	1,472,730	1,403,516	69,214			
ZIM/SOL/50/TAS/35	Technical assistance for the phase-out of ODS in the solvent/sterilant sector	COM	Dec-09	60,000	58,771	1,229			
TOTAL						1,250,496			

UNEP

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2010 (US\$)	Funds Disbursed as of 64 th Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
AFR/SEV/53/TAS/38	African customs enforcement networks for preventing illegal trade of ODS in the African sub-regional trade organizations (CEMAC, COMESA, SACU and UEMOA)	COM	Jul-09	160,000	150,624	9,376		Funds obligated under SSFA under the project.	
ALG/SEV/48/INS/64	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Dec-08	257,400	181,050	76,350		Funds paid to NOU thorough Cash Advance, Final Report being prepared by NOU.	
BEN/SEV/49/INS/17	Renewal of institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-08	60,000	32,501	27,499		Funds paid to NOU thorough Cash Advance, Final Report being prepared by NOU.	
HAI/HAL/50/TAS/10	Sectoral phase-out programme: Establishing a halon management plan	COM	Nov-08	25,000	16,000	9,000		The balances will be used to organize a workshop for importers and distributors is being planned for second half of 2011 and remaining . The workshop will be on alternative technologies to be in line in the rebuilding processes of Haiti.	
MDV/REF/38/TRA/08	Implementation of the RMP: training of customs officials and the Ozone Unit staff	COM	Nov-05	35,000	28,612	6,388		Last payment was made on equipment final report to be done.	
MYA/REF/29/PRP/03	Preparation of a refrigerant management plan	COM	Apr-05	30,000	5,134	24,866		This reported balance will be used for implementation of TPMP as per ExCom decision 55/24 and 56/70.	
MYA/SEV/29/INS/02	Establishment of the national Ozone Cell for implementing the phase out of ODSs under the Montreal Protocol	COM	Dec-09	76,000	53,500	22,500		Cash advance report being prepared.	
NIC/SEV/49/INS/20	Renewal of institutional strengthening project (phase IV)	COM	Sep-09	60,000	48,013	11,987		Payment will be used by NOU to finalise the implementation of phase IV.	
PER/REF/43/TAS/35	Implementation of the RMP update: refrigeration technicians certification and licensing system	COM	Dec-09	86,000	68,293	17,707		The balance was used to finalise the organisation of the wokshop on refrigeration technicians certification and licensing system. Country is preparing final financial report.	
RWA/REF/41/TAS/09	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Dec-08	20,000	0	10,000		Funds paid to NOU thorough Cash Advance, Final Report being prepared by NOU.	

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2010 (US\$)	Funds Disbursed as of 64 th Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
RWA/REF/41/TRA/06	Implementation of the RMP: train the trainer programme for refrigeration service technicians	COM	Dec-06	50,000	17,246	32,754		Funds paid to NOU through Cash Advance, Final Report being prepared by NOU.	
RWA/REF/41/TRA/07	Implementation of the RMP: training programme for customs officers	COM	Dec-06	50,000	10,732	39,268		Funds paid to NOU through Cash Advance, Final Report being prepared by NOU.	
STP/REF/44/TRA/08	Implementation of the RMP: training programme for refrigeration service technicians	COM	Dec-08	55,000	26,466	17,000		Funds obligated to purchase equipments.	
SYR/REF/29/TRA/49	Refrigerant management plan: Training for trainers and refrigeration technician on good service practices	COM	Dec-09	201,300	149,494	51,806		Funds obligated pending receipt of financial expenditure reports from NOU.	
URT/PHA/54/TAS/22	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Mar-10	131,000	125,000	6,000		Funds obligated under SSFA under the project.	
VEN/SEV/34/TAS/90	Review of ODS license system and Decree 3220 related to control of these substances	COM	Dec-05	80,000	35,500	3,881		USD 3,881 relates to final payment for equipment.	
ZAM/PHA/50/PRP/17	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Dec-07	30,000	22,000	8,000		Funds obligated under SSFA under the project.	
ZAM/SEV/44/INS/15	Extension of institutional strengthening project (phase III)	COM	Mar-09	65,520	52,416	13,104		Funds obligated under SSFA under the project.	
TOTAL						387,486			

UNIDO

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2010 (US\$)	Funds Disbursed as of 64 th Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?*
ALG/PHA/53/INV/67	National phase-out plan (first tranche)	COM	Apr-10	723,500	707,905	8,974	6,621	MY	n/a
ARG/PHA/42/INV/138	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-08	2,740,000	2,724,220	15,779	1	MY	n/a
BEN/PHA/55/INV/19	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Dec-09	106,000	80,648	25,344	8	MY	n/a
CMR/PHA/50/INV/26	Terminal CFC/TCA phase-out management plan (first tranche)	COM	Dec-08	600,000	596,119	3,397	484	MY	n/a
CPR/PRO/47/INV/436	Sector plan for methyl bromide production sector (first tranche)	COM	Dec-08	3,000,000	2,700,809	277,622	21,569	MY	n/a
CRO/PHA/49/TAS/29	Terminal CFC phase-out management plan (4th tranche)	COM	Dec-08	20,200	18,100	2,100	0	MY	n/a
CUB/FUM/44/INV/29	Total phase-out of methyl bromide in soil, substrate, storage and structure fumigation	COM	Dec-09	537,763	510,423	14,195	13,145	4	66
GUA/FUM/38/INV/29	National phase out of methyl bromide	COM	Dec-08	3,257,377	3,248,273	6,761	2,343	4	65
IRA/SOL/50/INV/180	Terminal solvent sector umbrella project	COM	Dec-09	856,478	838,521	17,814	143	4	66
KEN/FUM/53/INV/43	Technology transfer leading to methyl bromide phase-out in soil fumigation	COM	Dec-09	510,659	501,181	9,297	181	MY	n/a
KYR/HAL/48/TAS/12	Halon phase-out programme	COM	Dec-08	50,000	44,554	3,404	2,042	4	65
LIB/SEV/32/INS/04	Creation of the National Ozone Unit	COM	Jun-09	157,000	108,957	48,040	3	3	66
MEX/PAG/52/INV/133	Umbrella project for terminal phase-out of CTC	COM	Jan-10	1,518,094	1,503,382	5,855	8,857	3	66
MEX/PRO/47/INV/128	Sector plan for phasing out CFC -11 and CFC -12 production sector: fourth tranche	COM	Dec-09	11,850,000	11,804,734	45,266	0	MY	n/a
MEX/SEV/52/INS/132	Extension of institutional strengthening project (phase VIII)	COM	Jun-09	247,000	226,161	3,275	17,564	4	66
MOG/PHA/53/INV/03	Terminal phase-out plan for CFCs (first tranche)	COM	Dec-09	175,000	168,644	2,595	3,761	MY	n/a
MOG/PHA/55/PRP/05	Preparation of a HCFC phase-out management plan	COM	Dec-09	85,000	71,029	1,810	12,161	4	66
MOG/SEV/51/INS/02	Establishment of the ozone unit	COM	Dec-08	30,000	21,888	7,982	130	3	65

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2010 (US\$)	Funds Disbursed as of 64 th Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?*
NIR/PHA/49/INV/115	Terminal ODS phase-out umbrella project in the solvent sector (3rd tranche)	COM	Dec-07	425,000	417,744	7,255	1	MY	n/a
OMA/PHA/52/INV/15	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Jul-09	305,800	287,880	12,167	5,753	MY	n/a
PAK/PHA/44/INV/62	Sector phase-out plan of CTC (second tranche)	COM	Jul-07	1,300,000	1,295,694	2,530	1,776	MY	n/a
PAK/PHA/54/INV/67	Sector phase-out plan of CTC (third tranche)	COM	Dec-09	245,665	244,753	912	0	MY	n/a
QAT/SEV/49/INS/08	Renewal of institutional strengthening project (phase II, second year funding)	COM	Jun-09	44,500	29,581	13,275	1,644	3	66
ROM/PRO/47/INV/32	Sector plan for production sector	COM	Dec-06	3,200,000	3,197,833	2,167	0	MY	n/a
ROM/PRO/50/INV/35	Sector plan for production sector (second tranche)	COM	Jun-07	900,000	729,028	113,762	57,210	MY	n/a
SYR/SEV/45/INS/91	Extension of institutional strengthening: phase III	COM	Dec-09	203,823	193,167	10,656	0	3	66
TKM/FUM/53/PRP/02	Preparation of a project for the elimination of methyl bromide in the post harvest sector	COM	Dec-09	20,000	19,391	608	1	3	65
TUR/FUM/47/INV/88	Phase-out of methyl bromide in protected tomato, cucumber and carnation crops (third and fourth tranches)	COM	Nov-09	1,408,844	1,315,635	17,145	76,064	MY	n/a
YUG/PHA/43/TAS/23	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-09	474,700	400,979	33,818	39,903	MY	n/a
YUG/SEV/44/INS/25	Extension of institutional strengthening project (phase II)	COM	Dec-09	131,300	124,070	1,206	6,024	3	65
ZAM/FUM/54/PRP/20	Project preparation in the fumigants sector (soil fumigation)	COM	Dec-08	35,000	25,286	3,895	5,819	3	65
ZIM/FUM/50/INV/36	Total phase-out of methyl bromide used in grain fumigation	COM	Dec-08	192,073	183,666	8,161	246	3	66
Total						727,067	283,455		

2: Financial completion initiated; 3: Financial completion being initiated; 4: Financial completion to be initiated after settlement of all pending issues

MY = Multiyear

WORLD BANK

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2010 (US\$)	Funds Disbursed as of 64 th Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/dispursed?	When they could be returned/dispursed?
CPR/FOA/56/INV/478	Sector plan for phase-out of CFC-11 in the China foam sector: 2009 annual programme	COM	Nov-09	1,767,000	1,333,500	433,500		MY	
CPR/HAL/56/INV/481	Sector plan for halon phase-out in China: 2009 annual programme	COM	Nov-09	100,000	0	100,000		MY	
PHI/PHA/38/INV/69	National CFC phase out plan: manufacturing sector (first tranche)	COM	Dec-03	2,858,473	2,428,009	430,464		MY	
PHI/PHA/41/INV/71	National CFC phase-out plan (manufacturing sector): 2004 annual programme	COM	Dec-04	1,877,418	1,651,561	225,857		MY	
Total						1,189,821			

FRANCE

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2010 (US\$)	Funds Disbursed as of 64 th Meeting (US\$)	Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
MOR/FUM/29/INV/37	Phase-out of methyl bromide use in the cut flower and banana production	COM	Jul-08	1,006,652	928,212	78,440			
Total						78,440			

JAPAN

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2010 (US\$)	Funds Disbursed as of 64 th Meeting (US\$)	Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 64 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
NIR/SEV/38/TAS/104	Assistance for a national information, education and communication campaign for compliance with the Montreal Protocol	COM	Oct-08	68,000	7,100	60,900			
Total						60,900			

Annex II

DETAILS ON PROJECTS WITH RETURNED BALANCES FROM BILATERAL AGENCIES

CANADA

Code	Project Title	Project costs returned (US\$)	Associated support costs (US\$)	Total
BKF/PHA/54/INV/24	Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	3,000	495	3,495
STL/PHA/52/INV/12	Terminal phase-out management plan for the phase-out of ODS in the refrigeration and air conditioning sector (first tranche)	504	10,617	11,121
URU/PHA/50/TAS/47	Terminal phase-out management plan for Annex A Group I Substances (first tranche)		9,120	9,120
Total		3,504	20,232	23,736